



## Consejo de Seguridad

Distr.  
GENERAL

S/1997/999  
22 de diciembre de 1997  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

---

CARTA DE FECHA 30 DE OCTUBRE DE 1997 DIRIGIDA AL SECRETARIO GENERAL  
POR EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

Los miembros del Consejo de Seguridad toman nota con agradecimiento de su carta de fecha 27 de octubre de 1997 (S/1997/998), en uno de cuyos anexos figuran las seguridades dadas en relación con las próximas elecciones, y la seguridad y protección de los dirigentes políticos que regresen, así como su participación en actividades políticas. Los miembros del Consejo de Seguridad acogen con beneplácito esos compromisos y toman nota de su intención de mantener al Consejo informado periódicamente de su cumplimiento.

Los miembros del Consejo de Seguridad expresan su apoyo a las medidas que Vuestra Excelencia se propone adoptar con el fin de supervisar el regreso de los dirigentes políticos que se encuentran en el extranjero y la reanudación de sus actividades políticas, como se señala en su carta. Expresan asimismo la esperanza de que dichas medidas contribuyan a facilitar el pronto regreso de los dirigentes políticos que se encuentran en el extranjero.

Los miembros del Consejo de Seguridad apoyan y encomian a Vuestra Excelencia y a los países miembros de la Asociación de Naciones de Asia Sudoriental (ASEAN) por la perseverancia con que han contribuido constructivamente a una solución pacífica de la situación en Camboya.

(Firmado) Juan SOMAVÍA  
Presidente del Consejo de Seguridad

-----